

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة العالمية

منظمة الأغذية والزراعة

للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: +39(06)57051 www.codexalimentarius.net Email: Codex@fao.org Facsimile: +39(06)5705 4593

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الحادية والثلاثون

مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، جنيف، (سويسرا)، 30 يونيو/حزيران – 4 يوليو/تموز 2008

جدول الأعمال المؤقت

الجزء الأول: مقدمة

- 1- الموافقة على جدول الأعمال وترتيبات الدورة
- 2- تقرير الرئيس عن الدوريتين الستين والحادية والستين للجنة التنفيذية

الجزء الثاني: المسائل الإجرائية

- 3- التعديلات في دليل الإجراءات

الجزء الثالث: مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة

- 4- مشروع المواصفات والنصوص ذات الصلة عند الخطوة 8 من الإجراءات (بما في ذلك تلك المقدمة عند الخطوة 5 مع التوصية بإغفال الخطوتين 6 و 7 وتلك المقدمة عند الخطوة 5 من الإجراءات المعجلة)
- 5- مشروع المواصفات المقترحة والنصوص ذات الصلة عند الخطوة 5
- 6- سحب مواصفات الدستور الغذائي الحالية والنصوص ذات الصلة
- 7- التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة
- 8- الاقتراحات المتعلقة بأعمال جديدة والاقتراحات بوقف العمل

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماع هيئة الدستور الغذائي متاحة على شبكة الانترنت على العنوان www.codexalimentarius.net

الجزء الرابع : مسائل البرنامج والميزانية

- 9- المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية
10- التخطيط الاستراتيجي لهيئة الدستور الغذائي

الجزء الخامس : مسائل السياسات والمسائل العامة

- 11- تنفيذ التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال المواصفات الغذائية
(أ) حالة التنفيذ العامة
(ب) استعراض هيكل لجنة الدستور الغذائي وصلاحيات لجان الدستور الغذائي وفرق المهام
12- المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة ولجان الدستور الغذائي وفرق المهام
13- العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى
14- مشروع وحساب الأمانة المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي
15- المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

الجزء السادس : الانتخابات والتعيينات

- 16- انتخاب رئيس الهيئة ونوابه
17- اختيار البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء لجان الدستور الغذائي وفرق المهام

الجزء السابع : أية مسائل أخرى

- 18- ما يستجد من أعمال
19- الموافقة على التقرير

الجدول الزمني المؤقت لبنود جدول الأعمال الجزء الأول – الجزء السابع

اليوم	البند
الاثنين، 30 يونيو/حزيران	1-3، 16، 4-8
الثلاثاء، 1 يوليو/تموز	9 - 14
الأربعاء، 2 يوليو/تموز	15، 17، 18
الخميس، 3 يوليو/تموز (صباحاً)	(إذا اقتضى الأمر)
الجمعة، 4 يوليو/تموز (بعد الظهر)	19 (الموافقة على التقرير)

ملاحظات على جدول الأعمال المؤقت

ملاحظة عامة: يوصى بدراسة جميع البنود بالتسلسل الذي ترد فيه في جدول الأعمال، في ما عدا البند 16 من جدول الأعمال حيث ستبدأ العملية الانتخابية بشأنه في اليوم الافتتاحي للدورة وستستمر حتى يوم الأربعاء. وستتم الموافقة على التقرير بعد ظهر يوم الجمعة 4 يوليو/تموز. ويرجى من جميع الوفود عدم المغادرة إلى حين انتهاء عملية الموافقة على التقرير.

الجزء الأول: مقدمة (البندان 1-2)

طبقاً للمادة السابعة-2 من اللائحة الداخلية، يكون أول بند في جدول الأعمال الموافقة على جدول الأعمال. وطبقاً للمادة الخامسة-7 من اللائحة الداخلية، ترفع اللجنة التنفيذية تقريراً إلى الهيئة عن دورات اللجنة التنفيذية التي عقدت منذ آخر دورة عادية للهيئة.

الجزء الثاني: المسائل الإجرائية (البند 3)

يرجى من الهيئة أن تدرس التعديلات المقترحة في اللائحة الداخلية، إذا وجدت. وتشكل أغلبية أعضاء الهيئة النصاب القانوني لأغراض الموافقة على التعديلات في اللائحة الداخلية وتستلزم هذه التعديلات أغلبية ثلثي الأصوات المدلى بها للموافقة عليها (المادة السادسة-7 والمادة الخامسة عشرة-1)¹. وتسري هذه التعديلات فقط بعد موافقة المديرين العاميين لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (المادة الخامسة عشرة-1). وسوف تُدعى الهيئة أيضاً إلى دراسة التعديلات الأخرى في دليل الإجراءات. والنصاب القانوني اللازم لهذا النوع من التعديلات هو النصاب القانوني المطلوب عادة لتصريف الأعمال (المادة السادسة-7). وتصبح سارية المفعول فور الموافقة على تقرير الدورة الحالية للهيئة.

الجزء الثالث: مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة (البند 4-8)

يرجى من الهيئة دراسة مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة التي عرضتها عليها لجان الدستور الغذائي الفرعية وفرق المهام، كي توافق عليها؛ وهي تشمل مشاريع معروضة عند الخطوة 8 من الإجراءات الموحدة لوضع مواصفات الدستور الغذائي ومشاريع معروضة عند الخطوة 5 مع التوصية بإغفال الخطوتين 6 و7 ومشاريع معروضة عند

¹ يبلغ عدد الأعضاء الحاليين في الهيئة 175 بلداً، فيكون بالتالي النصاب القانوني المطلوب لهذه الغاية 88 عضواً.

الخطوة 5 من الإجراءات المعجلة. ويرجى أيضاً من الهيئة أن تدرس مشاريع المواصفات المقترحة والنصوص ذات الصلة من أجل الموافقة عليها باعتبارها مشاريع مواصفات وأن تؤكد إلغاء مواصفات موجودة للدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، وذلك بناء على توصية لجان الدستور الغذائي وفرق مهامه. كما يرجى من الهيئة دراسة الاقتراحات المقدمة من الأمانة حول إمكانية إدخال تعديلات على مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة طبقاً لـ دليل إجراءات تعديل ومراجعة مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة². وأخيراً، يرجى من الهيئة أن توافق على اقتراحات وضع مواصفات ونصوص جديدة (بما في ذلك تعديل النصوص الموجودة أو مراجعتها) واقتراحات وقف العمل، مع مراعاة مشورة اللجنة التنفيذية في إطار الاستعراض التقييمي.

الجزء الرابع: مسائل البرنامج والميزانية (البندان 9-10)

سوف تعرض الأمانة على الهيئة تقريراً عن المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية، بما يشمل مصروفات الفترة المالية السابقة. وسوف تدعى الهيئة أيضاً إلى الإحاطة بما أحرز من تقدم على صعيد تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2008-2013.

الجزء الخامس: مسائل السياسات والمسائل العامة (البند 11-15)

وافقت الهيئة في دورتها السادسة والعشرين على عدد من الاقتراحات لتنفيذ توصيات التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي وللأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال المواصفات الغذائية. وسوف تدعى الهيئة إلى الإحاطة بما أحرز من تقدم في هذا الإطار وإلى متابعة استعراض هيكل لجان الدستور الغذائي وصلاحيات الأجهزة الفرعية. وسوف تدعى الهيئة إلى دراسة المواضيع التي أحيلت إليها من دوراتها السابقة ومن أجهزتها الفرعية، بما في ذلك ما يتعلق بعمل الدستور الغذائي في المستقبل في مجال تغذية الحيوانات. وسيتمّ إطلاع الهيئة على حالة العلاقات بين الهيئة وغيرها من المنظمات الحكومية وغير الحكومية الدولية. وطبقاً للمبادئ المتعلقة بمشاركة المنظمات الدولية غير الحكومية في عمل هيئة الدستور الغذائي³، ستعرض على الهيئة قائمة بالمنظمات التي تتمتع بصفة مراقب. وكانت الدورة (الاستثنائية) الخامسة والعشرون للهيئة قد طلبت إبقاءها على إطلاع على ما يُحرز من تقدم وعلى العمليات الجارية في إطار المشروع وحساب الأمانة المشتركين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي. وسيعرض على الهيئة تقرير مرحلي بهذا الخصوص. وسوف تدعى الهيئة إلى دراسة المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

²...دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي، الطبعة السابعة عشرة.

³...دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي، الطبعة السابعة عشرة.

الجزء السادس: الانتخابات والتعيينات (البندان 16-17)

ترعى المادة الثالثة-1 من اللائحة الداخلية انتخاب رئيس الهيئة ونوابه. ونظراً إلى الطبيعة المجزأة للعملية الانتخابية، يتبع جدول زمني محدد لها. وترد في الوثيقة ALINORM 08/31/2 مذكرة تفسيرية مفصلة عن عملية الانتخاب والتصويت. وطبقاً للمادة الحادية عشرة-10 من اللائحة الداخلية، يطلب أيضاً إلى الهيئة اختيار البلدان المسؤولة عن تعيين رؤساء لجان الدستور الغذائي وفرق المهام ("البلدان المضيفة").

الجزء السابع: أية مسائل أخرى (البندان 18-19)

طبقاً للمادة السابعة-5 من اللائحة الداخلية، يجوز لأي عضو في الهيئة وللمديرين العاميين لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، بعد إرسال جدول الأعمال المؤقت، اقتراح إدراج بنود محددة في جدول الأعمال بشأن مسائل عاجلة. وطبقاً للمادة العاشرة-1 من اللائحة الداخلية للهيئة والممارسات المتبعة، توافق الهيئة على تقرير دورتها الحادية والثلاثين على أساس مشروع التقرير الذي تقدمه الأمانة.

مشروع الجدول الزمني لانتخاب هيئة مكتب الهيئة

الإفقال	فتح باب الترشيح	الافتراع السري (عند الحاجة)	
الثلاثاء 12:00	الاثنين 13:00	الثلاثاء 17:30	الرئيس:
الأربعاء 15:00	الأربعاء 09:30	الأربعاء 17:30	نواب الرئيس:

مشروع الجدول الزمني للموافقة على التقرير (البند 19 من جدول الأعمال)

التوقيت المبدئي	
الجمعة 13:00	توزيع مشروع التقرير:
الجمعة 14:00	بدء عملية الموافقة على التقرير:
الجمعة 17:00	انتهاء عملية الموافقة على التقرير: